



# MESTSKÝ ÚRAD POVAŽSKÁ BYSTRICA

017 13 Považská Bystrica, Centrum 2/3

Číslo: .....Odd.O/4508/2012/18369/AO2-5


Považská Bystrica

(V odpovedi uveďte vždy toto číslo)

25. 06. 2012

## Rozhodnutie

Mestský úrad v Považskej Bystrici ako povinná osoba podľa § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o slobode informácií) na základe žiadosti ZDRUŽENIA PODNIKATEĽOV Považská Bystrica, Tatranská 295, 017 01 Považská Bystrica zaevidovanej dňa 05. 06. 2012 pod č. 16535/2012 vo veci sprístupnenia informácií:

1. Vzhľadom na problémy s priebežným financovaním Mesta Považská Bystrica žiadame o informáciu:
  - a) Či boli zo strany Mesta Považská Bystrica v roku 2011 požiadané banky o prefinancovanie bežných nákladov, príp. či boli požiadané o priebežné financovanie mesta.
  - b) Ak Mesto Považská Bystrica požiadalo v zmysle bodu 1 písm. a) banky o priebežné financovanie, žiadame o informáciu, ktoré banky boli oslovené a s akým výsledkom.
  - c) Ak Mesto Považská Bystrica požiadalo v zmysle bodu 1 písm. a) banky o priebežné financovanie, žiadame o informáciu, aké sadzby úrokov banky navrhovali a či boli žiadosti akceptované.
2. Mesto Považská Bystrica má v roku 2012 podľa rozpočtu uhradiť spoločnosti Mestská dopravná spoločnosť, a.s. (ďalej len „MDS“) sumu 1.320.000,- €. 
  - a) Žiadame o informáciu, či mesto uhradilo v roku 2012 preddavok na výkony MDS vo verejnom záujme.
  - b) Ak Mesto Považská Bystrica uhradilo v roku 2012 preddavok v zmysle bodu 2 písm. a), žiadame o uvedenie výšky uhradeného preddavku a dňa úhrady.
  - c) Žiadame o určenie špecifikácie sumy (spôsob určenia konkrétnej sumy preddavku), ktorú má mesto Považská Bystrica hrať, alebo túto sumu už uhradilo ako preddavok na výkony MDS vo verejnom záujme v roku 2012 v zmysle Zmluvy o spolupráci pri zabezpečovaní dopravy a o výkone vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave na území mesta Považská Bystrica zo dňa 27.6.2006.
  - d) Žiadame o informáciu, či mesto uhrádza preddavky spoločnosti MDS jedenkrát mesačne, najneskôr do 20. dňa mesiaca, tak ako to ukladá Zmluva o spolupráci pri zabezpečovaní dopravy a o výkone vo verejnom záujme v mestskej autobusovej doprave na území mesta Považská Bystrica zo dňa 27.6.2006 alebo uhrádza preddavky iným dohodnutým spôsobom s MDS, v ktorom prípade žiadame aj o predloženie takejto inej dohody?



3. Žiadame o predloženie dokladu, v zmysle ktorého MDS odsúhlasila predĺženie termínu na zaplatenie doplatku vo výške 604.278,- € v roku 2011 za stratu z výkonov MDS za rok 2010, v dôsledku čoho nemalo nedochádzať k oneskoreným platbám zo strany Mesta Považská Bystrica, a teda MDS tak nemá právo Mesto Považská Bystrica sankcionovať.
4. Ktoré záväzky Mesta Považská Bystrica neboli ku dňu 30.4.2012 uhradené, t. j. s ktorými záväzkami so špecifikáciou sumy, veriteľa, titulu a dňa splatnosti záväzku je Mesto Považská Bystrica v omeškanií.
5. Žiadame o predloženie daňových dokladov preukazujúcich vydokumentovanie jednotlivých položiek uplatneného nároku MDS za poskytovanie služieb vo verejnom záujme v roku 2010 a 2011, a to aj v časti položky prevádzková réžia, správna réžia, tak aby bolo z týchto daňových dokladov zrejmé, čo je obsahom týchto položiek za jednotlivé mesačné obdobia v roku 2010 a 2011. Taktiež žiadame vydokumentovať výpočet prevádzkovej réžie, správnej réžie a položky /daňové doklady/, ktoré boli do týchto položiek zahrnuté.
6. Akú sumu a kedy má Mesto Považská Bystrica uhradiť spoločnosti MDS za služby, ktoré spoločnosť MDS v roku 2012 poskytuje Mestu vo verejnom záujme?
7. Na základe akého titulu Mesto Považská Bystrica uhrádzalo v roku 2011 a uhrádza spoločnosti MDAS preddavky za služby poskytované vo verejnom záujme, keď táto povinnosť uhrádzať preddavky vyplývajúca pôvodne z Vyhlášky č. 151/2003 Z. z. bola zrušená k 3.12.2009 novelou Zákona č. 168/1996 Z. z., pričom od 3.12.2009 je úhrada preddavkov v rozpore s platnými právnymi predpismi?

vydal v zmysle § 18 ods. 2 zák. č. 211/2000 Z. z. toto

#### **rozhodnutie.**

V súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám MsÚ v Považskej Bystrici rozhodol v žiadosti ZDRUŽENIA PODNIKATEĽOV Považská Bystrica, Tatranská 295, 017 01 Považská Bystrica (č. 16535/2012) nasledovne:

#### **K bodu č. 1**

- a) Mesto Považská Bystrica začiatkom roka 2011 viedlo rokovania s bankami (DEXIA, VÚB) a okrem iného boli prejednávané aj možnosti financovania potrieb bežného rozpočtu, lebo finančná situácia bola veľmi nepriaznivá. Obidve banky aj predložili mestu indikatívne – nezáväzné ponuky na poskytnutie tak investičných, ako aj prevádzkových úverov. Súčasne s rokovaním s bankami mesto vykonávalo aj vlastné konsolidačné opatrenia. Tieto opatrenia boli natoľko účinné, že sa mestu podarilo stabilizovať finančnú situáciu natoľko, že nemuselo pristúpiť k čerpaniu úverov.



- b) Nedá sa povedať, že mesto oslovovalo banky, skôr banky prichádzali s ponukami úverovo sa angažovať v meste. Ako je uvedené v bode a), rokovania prebiehali s Dexia bankou, a.s. a VÚB, a.s. Nedošlo však k uzatvoreniu úverových zmlúv, nakoľko mesto vyriešilo akútne finančné problémy aj bez potreby čerpania prevádzkového úveru.
- c) V roku 2011 nedošlo k uzatvoreniu úverových vzťahov, lebo mesto usúdilo, že problémy vyrieši aj bez čerpania prevádzkových úverov.

#### **K bodu č. 2**

- a) Mesto v roku 2012 uhrádza spoločnosti Mestská dopravná spoločnosť, a.s. preddavky na finančné krytie výkonov vo verejnom záujme.
- b) Mesto preddavky uhrádza mesačne. Nejedná sa o jeden preddavok, takže nie je možné určiť jednu sumu a jeden dátum. Prehľad úhrad je nasledovný: 03. 01. 2012 – 66.666,- €, 08. 02. 2012 – 66.666,- €, 29. 02. 2012 – 15.000,- €, 06. 03. 2012 – 51.666,- €, 11. 04. 2012 – 66.666,- €, 03. 05. 2012 – 66.666,- €, 06. 06. 2012 – 66.666,- €.
- c) Preddavkové platby na rok 2012 na objednané výkony vo verejnom záujme boli špecifikované (určené) v rozpočte mesta na rok 2012 – Program č. 4: Doprava, Podprogram č. 4.3.: Mestská hromadná doprava v sume 800.000,- €.
- d) Preddavky na krytie oprávnených výkonov v roku 2012 uhrádza mesto mesačne. Podľa dohody s MDS, a.s. uhrádza neuhradenú stratu z roku 2011.

#### **K bodu č. 3**

Dokument, v zmysle ktorého MDS odsúhlasila predĺženie termínu na zaplatenie doplatku v roku 2011 za stratu z výkonov MDS za rok 2010 Vám zasielame v prílohe tohto rozhodnutia (Príloha č. 1, 1 strana).

#### **K bodu č. 4**

Zoznam neuhradených záväzkov k 30. 04. 2012 Vám zasielame v prílohe tohto rozhodnutia (Príloha č. 2, 2 strany).

#### **K bodu č. 5**

Znovu opakujeme to, čo sme Vám už uviedli v predchádzajúcich odpovediach. Tak v roku 2010, ako aj v roku 2011 boli zálohy na predpokladané náklady vynaložené vo verejnom záujme zasielané na základe sumy schválenej v rozpočte na príslušný rok. MDS, a.s. pravidelne mesačne zasiela mestu prehľad o skutočných mesačných ukazovateľoch potrebných pre určenie výšky nákladov na príslušný mesiac. Tieto podklady Vám už taktiež boli sprístupnené. Po skončení roka útvar hlavného kontrolóra vykonáva podrobnú dokladovú kontrolu ekonomicky opodstatnených nákladov spoločnosti, ktoré sú uhrádzané z prostriedkov mesta. Ide o štandardný spôsob úhrad, ktorý sa realizuje aj v iných mestách. Zo strany mesta sú kontrolované prvotné doklady, na základe ktorých sú vyčíslené aj také položky nákladov ako prevádzková a správna réžia a na základe nich sa hodnotia ekonomicky opodstatnené náklady. Týmito dokladmi však mesto nedisponuje, a teda ich nemá ako povinná osoba v zmysle zákona o slobode informácií k dispozícii. Z uvedeného vyplýva, že Vám tieto doklady nemôžeme sprístupniť.



## Odôvodnenie

Dňa 5. júna 2012 Mestský úrad v Považskej Bystrici obdržal žiadosť ZDRUŽENIA PODNIKATEĽOV Považská Bystrica, Tatranská 295, 017 01 Považská Bystrica o sprístupnenie informácií.

Dôvody čiastočného sprístupnenia informácií sú uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

### Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať do 15 dní od jeho doručenia odvolanie v zmysle § 19 ods. 2 zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám na orgán, ktorý toto rozhodnutie vydal.

Rozhodnutie možno preskúmať v súdnom konaní.

2 prílohy

Mesto Považská Bystrica  
meštský úrad

  
Ing. Jozef Smatana  
prednosta MsÚ

Vybavujú: Ing. Anton Martaus

Mgr. Filip Oubrecht

Rozhodnutie sa doručuje: ZDRUŽENIE PODNIKATEĽOV Považská Bystrica,  
Tatranská 295, 017 01 Považská Bystrica